

Protégeons nos petites filles de l'excision

Ne leur
imposons pas
cette blessure.

Aidons-les à avoir
confiance en elles
et dans la vie.



**En France,
c'est interdit par la loi**

**En Afrique, de nombreux pays
interdisent l'excision**

www.femmes-egalite.gouv.fr



Que sont les mutilations sexuelles féminines ?

Toute intervention pratiquée sur les organes génitaux féminins sans raison médicale, et notamment :

l'excision

c'est l'ablation totale ou partielle du clitoris et des petites lèvres ;

l'infibulation

l'excision du clitoris et des petites lèvres est complétée par l'ablation des grandes lèvres ; les deux côtés de la vulve sont alors cousus bord à bord ou accolés, de telle façon qu'il ne subsiste qu'une minuscule ouverture pour l'écoulement des urines et des règles. La vulve laisse place à une cicatrice très dure, qu'il faudra inciser au moment du mariage ou de la naissance d'un enfant.

Où sont-elles pratiquées ?

Les mutilations sexuelles féminines sont pratiquées par différentes ethnies dans de nombreux pays africains. L'excision est surtout pratiquée en Afrique de l'Ouest et en Égypte, tandis que l'infibulation est courante en Afrique de l'Est.

Les mutilations sexuelles féminines concernent une femme sur trois sur le continent africain, c'est-à-dire environ 130 millions de femmes, avec 3 millions de nouveaux cas par an.

Les mutilations sexuelles féminines sont également observées dans la péninsule arabique, notamment au Yémen et à Oman, ainsi qu'en Malaisie et en Indonésie.

Avec les flux migratoires, on retrouve les populations qui pratiquent les mutilations sexuelles féminines dans plusieurs pays européens. En France, on estime que 65 000 femmes et fillettes sont mutilées ou menacées de l'être. Elles sont notamment originaires de la Côte d'Ivoire, de l'Égypte, de la Gambie, de la Guinée Conakry, du Mali, de la Mauritanie, du Sénégal et de la Somalie.



Pourquoi ces pratiques ?

ON DIT que les mutilations sexuelles féminines rendent les femmes plus fécondes...

FAUX

Les mutilations sexuelles féminines, loin d'augmenter la fécondité, peuvent au contraire rendre stérile. Elles peuvent générer, lors des accouchements, des complications majeures qui risquent d'entraîner la mort du nouveau-né et/ou de sa mère.

ON DIT que les mutilations sexuelles féminines sont imposées par la religion...

FAUX

Aucune religion n'impose les mutilations sexuelles féminines. C'est une très ancienne pratique coutumière qui ne correspond aux préceptes d'aucune religion.

ON DIT qu'il faut assurer la pureté et la virginité d'une fille, ainsi que la fidélité d'une épouse...

EN RÉALITÉ

La mutilation ne peut avoir aucune incidence positive sur la conduite d'un être humain, qui relève uniquement de ses qualités d'esprit et de cœur.

ON DIT qu'il faut respecter coutumes et traditions...

IL FAUT AVANT TOUT RESPECTER LA LOI.

Certaines coutumes et traditions peuvent être bénéfiques pour la santé, par exemple l'allaitement maternel ou le port des nourrissons sur le dos. Elles contribuent à l'épanouissement et doivent être encouragées.

En revanche, d'autres coutumes et traditions, comme les mutilations sexuelles féminines, ont de graves conséquences sur la santé physique et mentale. Elles attentent à la dignité, à l'intégrité et à la vie d'un être humain et tombent donc sous le coup de la loi.

Quelles sont les conséquences des mutilations sexuelles féminines ?



Les conséquences immédiates :

- ▶ une douleur intense, intolérable, accompagnée de peur, d'angoisse et parfois d'un grave état de choc ;
- ▶ un saignement, qui peut être hémorragique et entraîner la mort ;
- ▶ des brûlures à l'émission des urines.

Les conséquences ultérieures et à tout moment de la vie de la fillette ou de la femme mutilée :

- ▶ des infections vulvaires, urinaires, gynécologiques, qui peuvent évoluer en septicémies et provoquer la mort ou entraîner une stérilité ;
- ▶ des accouchements difficiles : une femme excisée est menacée bien plus souvent qu'une autre de déchirure du périnée, une femme infibulée et l'enfant à naître sont en danger de mort ;
- ▶ la diminution ou la disparition de la sensibilité des organes génitaux, ce qui entraîne l'insatisfaction sexuelle ;
- ▶ des rapports sexuels très douloureux ;
- ▶ de graves répercussions sur la santé mentale : anxiété, angoisse, dépression pouvant conduire au suicide.



Toutes ces souffrances sont inutiles et doivent être évitées.

En Afrique, des parents en sont aujourd'hui convaincus et refusent ces souffrances pour leurs filles.

Des comités de lutte contre les pratiques néfastes à la santé se sont constitués dans de nombreux pays africains. En France, des hommes et des femmes combattent ces pratiques.

N'hésitez pas à en parler à votre médecin, à votre centre de PMI, au centre de planification et d'éducation familiale...

Existe-t-il une chirurgie réparatrice ?

- ▶ Le docteur Pierre Foldès, urologue, a mis au point il y a 25 ans une technique de chirurgie réparatrice permettant notamment la reconstruction clitoridienne.
- ▶ Cette technique, développée également par plusieurs équipes en France, peut être proposée aux femmes dans le cadre d'un accompagnement personnalisé par une équipe pluridisciplinaire (sexologue, psychologue...).
- ▶ Cette opération peut être réalisée à tous les âges de la vie, dès la majorité. En revanche, aucune chirurgie réparatrice ne pourra être envisagée pour une jeune fille mineure. Cette opération est remboursée par la Sécurité Sociale.
- ▶ Toutes les formes de mutilations sexuelles féminines sont concernées par la chirurgie réparatrice, la technique d'intervention étant la même. La plupart des femmes opérées disent ressentir un mieux être sexuel.

LA LOI FRANÇAISE

En France, la loi protège tous les enfants qui vivent sur son territoire, quelle que soit leur nationalité.

La loi française est applicable à toute personne vivant sur le territoire national.

Les peines prévues pour l'auteur d'une mutilation et pour le (les) responsable(s) de l'enfant mutilée sont définies par le code pénal, notamment :

▶ les violences ayant entraîné une mutilation ou une infirmité permanente sont punies de **dix ans d'emprisonnement** et de **150 000 euros d'amende** (article 222-9) ;

▶ si la mutilation est commise sur un mineur de moins de quinze ans par un ascendant légitime, naturel ou adoptif, ou par tout autre personne ayant autorité sur le mineur, la peine encourue est de **20 ans de réclusion criminelle** (article 222-10).

C'est ainsi que de nombreux parents et des exciseuses ont été condamnés en Cour d'assises, certains à des **peines d'emprisonnement ferme**.

Une action en justice peut être engagée **20 ans après la majorité** de la victime (c'est-à-dire jusqu'à ses 38 ans).

La loi française s'applique aussi lorsque la mutilation est commise à l'étranger.

Dans ce cas, **l'auteur**, qu'il soit français ou étranger, **pourra être poursuivi en France**, à condition que la victime soit de nationalité française ou, si elle est étrangère, qu'elle réside habituellement en France (article 222-16-2 du Code Pénal).



LES LÉGISLATIONS AFRICAINES

En Afrique aussi, des lois interdisent les mutilations sexuelles féminines, notamment dans les pays suivants : Bénin, Burkina-Faso, Centre Afrique, Côte d'Ivoire, Djibouti, Égypte, Ghana, Guinée Conakry, Kenya, Libéria, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Togo, Tanzanie...

LES CONVENTIONS INTERNATIONALES

Différentes conventions internationales dénoncent les pratiques discriminantes à l'égard des femmes et des enfants :

Ces deux conventions ont été ratifiées par la France et près de 50 pays africains.

- ▶ la *Convention internationale sur les droits de l'enfant*, entrée en vigueur le 6 septembre 1990 (article 24) ;
- ▶ la *Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes*, entrée en vigueur le 13 janvier 1984 (article 12) ;
- ▶ la *Charte africaine des droits de l'homme et des peuples*, entrée en vigueur le 21 octobre 1986 (article 4), et notamment le *Protocole relatif aux droits des femmes en Afrique* (Protocole de Maputo) qui en fait partie, déjà ratifié le 26 septembre 2005 par 15 États membres.

Aujourd'hui, plus de 50 États africains ont adhéré à cette charte.

QUE FAIRE en cas de menace d'excision de fillettes ou d'adolescentes, en France ou à l'étranger ?

Toute personne, médecin ou simple citoyen, qui a connaissance d'un tel risque a l'obligation de signaler que cette fillette est en danger. L'abstention constitue une infraction pour non-assistance à personne en danger, sanctionnée par l'article 223-6 du Code pénal.

Pour cela, appeler soit :

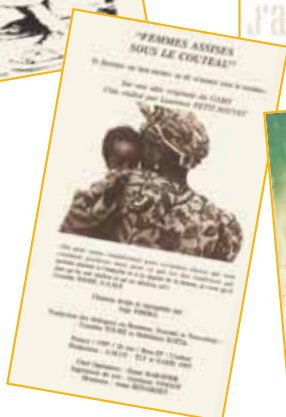
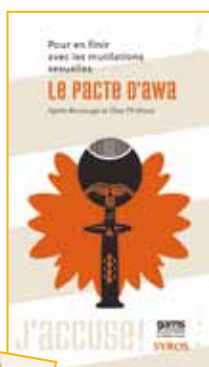
- le procureur de la République au Tribunal de grande instance du lieu de résidence ;
- les services sociaux et médico-sociaux, notamment le Service départemental de protection maternelle et infantile et le Service départemental de l'aide sociale à l'enfance.

Dans certains cas, la tutelle aux prestations sociales (aux allocations familiales notamment) pourra être ordonnée.



Des outils pour en parler

- ▶ **“ Le pacte d’Awa. Pour en finir avec les mutilations sexuelles ”**, Agnès Boussuge et Élise Thiébaud, Syros, 2006. Témoignages et dossier complet, facile d’accès, pour comprendre et prévenir l’excision. À lire dès 13 ans.
- ▶ **“ Nos filles ne seront pas excisées ”**, ouvrage collectif, édition GAMS, 2006.
- ▶ **“ Femmes assises sous le couteau ”**, documentaire de 26 minutes réalisé par Laurence Petit-Jouvet, sur une idée et avec la participation du GAMS. Un manuel du même titre, destiné aux animateurs des réunions, accompagne le film.
- ▶ **“ Le pari de Bintou ”**, film de 17 minutes, réalisé sur une idée et avec la participation de la CAMS. Disponible en version française (sous-titrée en anglais) et en version anglaise, en cassette vidéo et en DVD.
- ▶ **“ Excision ”**, une cassette audio (disponible auprès de la CAMS) dont le texte, dit en français et en quatre langues africaines, invite à la discussion et démontre que l’excision n’est pas une exigence de la religion musulmane.
- ▶ **“ L’Afrique accusée ? L’excision et les Droits de l’Homme ”**, également intitulé **“ Des femmes et des lames ”**, film de 34 minutes, réalisé en 1990.



Adresses utiles

► La Commission pour l'abolition des mutilations sexuelles (CAMS)

6, place Saint-Germain-des-Prés
75006 Paris

Tél. : 01 45 49 04 00

Mél : w113111@club-internet.fr

Site : www.cams-fgm.org

L'association axe son action sur l'aspect juridique de l'excision. Elle se porte partie civile dans les procès de mutilations sexuelles et donne des conseils aux professionnels, aux associations et aux particuliers.

► Le Groupe pour l'abolition des mutilations sexuelles (GAMS)

66, rue des Grands-Champs
75020 Paris

Tél. : 01 43 48 10 87

Mél : association.gams@wanadoo.fr

Site : <http://perso.orange.fr/..associationgams/>

Le GAMS est reconnu comme section française du Comité interafricain sur les pratiques traditionnelles affectant la santé des femmes et des enfants. Il privilégie l'information des familles et la formation des professionnels qui les côtoient, notamment les professionnels de santé, les travailleurs sociaux et les enseignants.

► Le Mouvement français pour le planning familial (MFPF)

4, square Saint-Irénée
75011 Paris

Tél. : 01 48 07 29 10

Site : www.planningfamilial.org

Mouvement féministe d'éducation populaire, le MFPF accueille et informe le public sur les questions de sexualité et de santé dite reproductive. Il est agréé comme organisme formateur des personnels concernés par ces thèmes.

► ☎ Fil santé jeunes : 0800 235 236

Service téléphonique anonyme et gratuit, ouvert tous les jours de 8 h à minuit.

Site : www.filsantejeunes.com

► ☎ Allô enfance maltraitée : 119

Service téléphonique anonyme et gratuit, 24 h / 24 h

Site : www.allo119.gouv.fr

► **Les délégations régionales et départementales aux droits des femmes et à l'égalité**
Toutes les coordonnées sur :
www.femmes-egalite.gouv.fr

Pour les professionnels qui souhaitent faire appel à des interprètes médiateurs :

Inter service migrants interprétariat

251, rue du Faubourg Saint-Martin - 75010 Paris

Tél. : 01 53 26 52 50 - Site : www.ism-interpretariat.com

- Interprétariat par téléphone - Tél. : 01 53 26 52 62 (24 h/24 h – 7j/7j)
- Information migrants - Tél. : 01 53 26 52 82



Agir face

aux mutilations sexuelles en HAUTE-NORMANDIE

- SEINE-MARITIME -

GAMS

Groupe pour l'Abolition
des Mutilations Sexuelles
Rouen : 06 78 04 40 29
Le Havre : 06 30 36 42 42

CIDFF

Centre d'Information sur les Droits
des Femmes et des Familles
Information juridiques
33, rue du pré de la bataille - 76000 Rouen
02 35 63 99 99

Point Vigie Violences
Accueil et soutien psychologique des
femmes victimes de violences
02 35 63 62 74

MFPF

Mouvement Français pour le Planning Familial.
Accueil, information, contraception,
IVG, violences, conseil conjugal, relations
parents-enfants
41, rue d'Elbeuf - 76000 Rouen
02 35 73 28 23

CED

Cellule Enfance en Danger
(Aide Sociale à l'Enfance).
Hôtel du Département, Cours Clemenceau
76100 Rouen - 02 35 03 51 15

Médecine Préventive Universitaire

Pour les étudiants
Maison de l'Université
7, rue Lavoisier - 76821 Mont-Saint-Aignan
02 32 76 92 92

AHAM

Association Havraise Accueil Médiation
et insertion
17, rue Anfray - 76600 Le Havre
02 35 42 32 20

ARIM

Association Rouennaise d'Intégration
des Migrants
24, rue Henri Dunant - 76000 Rouen
02 35 60 79 87

- EURE -

CIDFF

Centre d'Information sur les Droits
des Femmes et des Familles
Information juridique
3, rue du Général Leclerc - 27000 Evreux
02 32 33 44 56

Cellule de recueil des informations préoccupantes

(Aide Sociale à l'Enfance)
Hôtel du Département
Boulevard Georges Chauvin - 27000 Evreux
02 32 31 51 78

Maison de la Médiation et du droit

Médiation interculturelle, conseils juridiques
16, rue de Chateaubriand - 27000 Evreux
02 32 28 92 38

- HAUTE-NORMANDIE -

DRDFE

Délégation Régionale aux Droits
des Femmes et à l'Égalité
7, place de la Madeleine - 76000 Rouen
02 32 76 50 31

FIA

Femmes Inter Association
Interprétariat, médiation, écoute pour
les populations immigrées, prévention
18, rue pavée - 76100 Rouen
02 35 58 09 37 et 06 66 57 34 55

OFII (ex. ANAEM)

Office Français de l'Immigration et de
l'Intégration
Information, prévention, assistance sociale
15, place de la verrerie - 76100 Rouen
02 32 18 09 94

Unités de prise en charge des femmes victimes de mutilations génitales

Information, prévention, sexologie, soutien
psychologique, chirurgie réparatrice,

- Centre Hospitalier Universitaire de Rouen
Pavillon Femme, Mère et Enfant
02 32 88 82 44

- Clinique du Petit Colmoulins
(jusqu'au 10 août 2010)
Rue Robert Ancel - 76700 Harfleur
02 35 55 60 20 (secrétariat)
08 25 74 75 76 (standard)

Hôpital Privé de l'Estuaire
(à compter du 10 août 2010)
505, av. Irène Joliot Curie - BP 90011
76620 Le Havre
02 76 89 97 28 (secrétariat)
08 25 74 75 76 (standard)

